

EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

við Stjórnartíðindi
Evrópusambandsins

Nr. 73

28. árgangur

18.11.2021

	I EES-STOFNANIR	
	1. Sameiginlega EES-nefndin	
	II EFTA-STOFNANIR	
	1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2. Eftirlitsstofnun EFTA	
	3. EFTA-dómstóllinn	
	III ESB-STOFNANIR	
	1. Framkvæmdastjórnin	
2021/EES/73/01	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10463 – SOCIÉTÉ GÉNÉRALE/HYUNDAI MOTOR COMPANY/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	1
2021/EES/73/02	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10496 – CREMER/CLYDE INVESTMENTS/CREMER SUSTAINABLE FOODS JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	2
2021/EES/73/03	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10503 – SK CAPITAL PARTNERS/SEQENS)	3
2021/EES/73/04	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10505 – CKA/CKI/UKPN) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	4
2021/EES/73/05	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10528 – ADVENT/EURAZEO/PROTEL) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	5
2021/EES/73/06	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10532 – GIP/IFM/SYDNEY AIRPORT) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	6
2021/EES/73/07	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10558 – COGENIO/AVIO/TERMICA COLLEFERRO) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	7
2021/EES/73/08	Leiðrétting á ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10338 – GALILEO/M6/JV)	8

2021/EES/73/09	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10018 – IFM ELECTRONIC/ENDRESS+HAUSER GROUP SERVICES/ AUTOMATION24/PROCESS+LAB DEVICES ONLINE)	9
2021/EES/73/10	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10357 – VINCI/EIFFAGE/SMTPC)	9
2021/EES/73/11	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10389 – PAI PARTNERS/PASUBIO)	10
2021/EES/73/12	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10395 – BNP PARIBAS/CDC/IMMOBILIÈRE DE LA LAINE)	10
2021/EES/73/13	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10476 – SCHWARZ GROUP/CESPA)	11
2021/EES/73/14	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10478 – CPP INVESTMENTS/BC PARTNERS/CERAMTEC)	11
2021/EES/73/15	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10516 – BAIN CAPITAL/ITP AERO)	12
2021/EES/73/16	Ágrip af ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 13. janúar 2021 þar sem lýst er yfir að samruni fyrirtækja samræmist innri markaðinum og framkvæmd EES-samningsins (mál M.9564 – LSEG/Refinitiv Business)	13
2021/EES/73/17	Ágrip af ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 10. febrúar 2021 um málarekstur skv. 102. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins og 54. gr. EES-samningsins (mál AT.40394 – Aspen)	14
2021/EES/73/18	Ágrip af ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 8. júlí 2021 um málarekstur skv. 101. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins og 53. gr. EES-samningsins (mál AT.40178 – Útblástur frá bílum)	15

ESB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2021/EES/73/01

(mál M.10463 – SOCIÉTÉ GÉNÉRALE/HYUNDAI MOTOR COMPANY/JV)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 11. nóvember 2021 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Compagnie Générale de Location d'Equipements S.A. („CGL“, Frakklandi); lýtur yfirráðum af hálfu Société Générale, S.A. („Société Générale“, Frakklandi)
- Hyundai Capital Services Inc. („HCS“, Suður-Kóreu); lýtur yfirráðum af hálfu Hyundai Motor Company (Suður-Kóreu)
- Sefia SAS („JV“, Frakklandi); lýtur yfirráðum af hálfu Société Générale (Frakklandi)

Société Générale og Hyundai Motor Company öðlast sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir JV.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- CGL: lánastofnun sem fæst við fjármögnun á fjárfestingarvörum (bílum, bátum, hjólhýsum), endurfjármögnun neytenda- og fasteignalána og fjármögnun birgða hjá birgjum samstarfsaðila. CGL er hluti af Société Générale samstæðunni, sem er frönsk fjármálaþjónustusamsteypa sem er með starfsemi í nokkrum aðildarríkjum EES.
- HCS: fjármálaþjónustuarður Hyundai Motor Company.
- JV: mun annast fjármögnunarlausnir vegna ökutækja, t.d. lán og leigusamninga og tengda þjónustu, s.s. dreifingu á tryggingavörum.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 467, 19.11.2021. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10463 – SOCIÉTÉ GÉNÉRALE/HYUNDAI MOTOR COMPANY/JV

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbrefi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10496 – CREMER/CLYDE INVESTMENTS/CREMER
SUSTAINABLE FOODS JV)

2021/EES/73/02

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 3. nóvember 2021 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- CCC Hanseatische Beteiligungsgesellschaft mbH („Cremer“, Þýskalandi)
- Clyde Investments Pte. Ltd. („Clyde Investments“, Singapur); lýtur yfirráðum Temasek Holdings („Temasek“, Singapur)
- Cremer Sustainable Foods Pte. Ltd. („CSF JV“, Singapur)

Cremer og Clyde Investments, öðlast í sameiningu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samruna-reglugerðarinnar, yfir CSF JV. Samruninn á sér stað með hlutabréfakaupum í nýstofnuðu fyrirtæki sem er sameiginlegt félag.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Cremer: verslun, vinnsla og flutningur á efniviði úr landbúnaði, hráefnum og grunnefnum, auk vara úr líffituefnum. Starfsemi Cremer felst m.a. í framleiðslugetu í tengslum við matvæli sem eru unnin úr plöntum í Þýskalandi, Kanada og Kína.
- Clyde Investments: sett upp til þess að starfa innan vettvangsins Asia Sustainable Food Platform, m.a. annast framleiðslusamninga í tengslum við vörur unnar úr plöntuafurðum.
- CSF JV: mun fást við framleiðslusamninga og sölu á vörum unnum úr plöntuafurðum sem koma í stað kjöts og sjávarafurða og matvælamilliefnum í Singapur og í framhaldi af því í Suðaustur-Asíu.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 461, 15.11.2021. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10496 – CREMER/CLYDE INVESTMENTS/CREMER SUSTAINABLE FOODS JV

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbrefi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10503 – SK CAPITAL PARTNERS/SEQENS)

2021/EES/73/03

1. Framkvæmdastjórninni barst 8. nóvember 2021 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- SK Capital Partners, LP („SK Capital Partners“, Bandaríkjunum)
- Seqens Group Holding SAS („Seqens“, Frakklandi)

SK Capital Partners öðlast yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Seqens í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- SK Capital Partners: fyrirtæki sem annast framtaksfjárfestingar sem leggur áherslu á greinar á sviði sénotaefna, iðefna og lyfja.
- Seqens: fæst við framleiðslu og dreifingu á iðefnum sem eru nauðsynleg í framleiðsluferlinu, lausnir fyrir lyfjaframleiðslu og sénotainnihaldsefni.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 463, 16.11.2021. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10503 – SK CAPITAL PARTNERS/SEQENS

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja**2021/EES/73/04****(mál M.10505 – CKA/CKI/UKPN)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 26. október 2021 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- CK Asset Holdings Limited („CKA“, Hong Kong); lýtur yfirráðum af hálfu CK Hutchinson Holdings Limited
- CK Infrastructure Holdings Limited („CKI“, Hong Kong)
- UK Power Networks Holdings Limited („UKPN“, Bretlandi)

CKA og CKI öðlast sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir UKPN.

Samruninn á sér stað með hlutabréfakaupum í nýstofnuðu fyrirtæki sem er sameiginlegt félag.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- CKA: fjölþjóðlegt fyrirtæki með margvíslega starfsemi, m.a. fasteignaþróun og fjárfestingar, fasteigna- og verkefnastjórnun og starfræksla eigna á sviði innviða og veitna.
- CKI: alþjóðlegt fyrirtæki á sviði grunnvirkja með dreifðar fjárfestingar í orkugrunnvirkjum, grunnvirkjum á sviði flutninga, vatns, meðhöndlunar úrgangs, orku úr sorpi, grunnvirkjum heimila og rekstri sem tengist innviðum.
- UKPN: rekstraraðili dreifingarkerfis sem er eigandi og rekstraraðili kapla og raflína í Lundúnum, Suðursturhluta Englands og í Austur-Englandi.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 458, 12.11.2021. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10505 – CKA/CKI/UKPN

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbrefi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

**Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10528 – ADVENT/EURAZEO/PROTEL)**

2021/EES/73/05

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 12. nóvember 2021 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Advent International Corporation („Advent“, BNA)
- Eurazeo SE („Eurazeo“, Frakklandi)
- Protel hotelsoftware GmbH („Protel“, Þýskalandi)

Advent og Eurazeo öðlast sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Protel í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Advent: fjárfestir í óskráðum hlutabréfum með áherslu á: i) kaup á eignarhlutum (bæði ráðandi og minnihlutaeignum) í félögum þar sem talið að hlutafjárinnspýting geti bætt vaxtarmöguleika fyrirtækisins og ii) stýringu fjárfestingarsjóða. Með framtaksfjárfestingum sínum eignast Advent hluti í fyrirtækjum í mismunandi atvinnugreinum, m.a. iðnaðarstarfsemi, smásölu, fjölmiðlun, fjarskiptum, netinu, heilbrigðisþjónustu og lyfjum.
- Eurazeo: skráð fjárfestingarfélag með eignir í mismunandi eignaflokkum sem metnar eru á nokkra milljarða evra. Tilgangur þess er að greina, hraða og auka möguleika á umbreytingu fyrirtækja af öllum stærðum sem það fjárfestir í. Um er að ræða þrjú meginvið: hluti í óskráðum félögum, einkalánsfé og rauneignir.
- Protel: annast eignastjórnunarkerfishugbúnað í þágu hótela, og er með aðsetur í Dortmund, Þýskalandi.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 467, 19.11.2021. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10528 – ADVENT/EURAZEO/PROTEL

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

**Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10532 – GIP/IFM/SYDNEY AIRPORT)**

2021/EES/73/06

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 9. nóvember 2021 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- IFM Investors Pty Ltd („IFM“, Ástralíu)
- Global Infrastructure Management, LLC („GIP“, Bandaríkjunum)
- Sydney Airport Limited og Sydney Airport Trust 1 (einu nafni „Sydney Airport“, Ástralíu)

IMF og GIP öðlast sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Sydney Airport í heild.

Samruninn á sér stað með opinberu yfirtökuboði sem tilkynnt var 13. september 2021.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- IFM: alþjóðlegur fjárfestingarstjóri í eigu fjárfesta sem er fulltrúi u.þ.b. 30 milljóna lífeyrissjóðsfélaga og stýrir eignum í innviðum, skráðum hlutabréfum, einkafjármagni og skuldum. IFM er með skrifstofur í Ástralasíu, Bandaríkjunum og Evrópu.
- GIP: sjálfstæður fjárfestir sem fjárfestir í innviðum með áherslu á flutningastarfsemi, orku, úrgang og vatn. GIP er með fjárfestingar í Evrópu, Norður- og Suður-Ameríku, í Asíu, Mið-Austurlöndum og Ástralasíu.
- Sydney Airport: eigandi innanlandsflugvallar sem er með aðsetur í Sydney, Ástralíu og skráður í áströlsku kauphöllinni. Um er að ræða þrjár flugafgreiðslubyggingar og sjö vöruafgreiðslubyggingar og starfsemi sem felst í flug-, fasteigna-, eigna- og bílaleigubjónustu.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 466, 18.11.2021. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10532 – GIP/IFM/SYDNEY AIRPORT

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfsími: +32 229-64301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10558 – COGENIO/AVIO/TERMICA COLLEFERRO)

2021/EES/73/07

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 12. nóvember 2021 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Cogenio (Ítalíu); er hluti af M&G samstæðunni
- Avio (Ítalíu)
- Termica Colleferro (Ítalíu)

Cogenio og Avio öðlast sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Termica Colleferro í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Cogenio: starfar á sviði verksmiðjuhögunar og þjónustu í tengslum við framleiðslu, dreifingu og notkun á raforku-, hitunar-, gufu- og kælingarkerfum og orkunýtnikerfum. Fyrirtækið þróar orkunýtnikerfi fyrir verslunar- og iðnaðarsamstæður á Ítalíu, með verkefnum sem varða samvinnslu, CCHP, ljósspennu og orkugeymslu.
- Avio: starfsemi á sviði flugvélaíðnaðar. Fyrirtækið þróar og selur skotpallakerfi og skammdræg flugskeyti og fæst við rannsóknir og þróunarstarf á sviði nýrra hráefna og búnaðar til notkunar í geimnum.
- Termica Colleferro: starfsemi í orkugeiranum, einkum á sviði raforku- varmaorkuframleiðslu. Fyrirtækið er eigandi og starfrækir samvinnsluver á Ítalíu.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 467, 19.11.2021. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10558 – COGENIO/AVIO/TERMICA COLLEFERRO

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

**Leiðrétting á ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum
samruna fyrirtækja (mál M.10338 – GALILEO/M6/JV)**

2021/EES/73/08

Birting á 2021/EES/68/14 í EES-viðbæti nr. 68, 28. október 2021, bls. 13, telst ógild.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10018 – IFM ELECTRONIC/ENDRESS+HAUSER GROUP SERVICES/
AUTOMATION24/PROCESS+LAB DEVICES ONLINE)

2021/EES/73/09

Framkvæmdastjórnin ákvað 14. desember 2020 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á þýsku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32020M10018. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10357 – VINCI/EIFFAGE/SMTPC)

2021/EES/73/10

Framkvæmdastjórnin ákvað 25. október 2021 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á frönsku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32021M10357. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10389 – PAI PARTNERS/PASUBIO)

2021/EES/73/11

Framkvæmdastjórnin ákvað 19. október 2021 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32021M10389. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10395 – BNP PARIBAS/CDC/IMMOBILIÈRE DE LA LAINE)

2021/EES/73/12

Framkvæmdastjórnin ákvað 13. október 2021 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32021M10395. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10476 – SCHWARZ GROUP/CESPA)

2021/EES/73/13

Framkvæmdastjórnin ákvað 25. október 2021 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32021M10476. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10478 – CPP INVESTMENTS/BC PARTNERS/CERAMTEC)

2021/EES/73/14

Framkvæmdastjórnin ákvað 8. nóvember 2021 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32021M10478. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjóð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10516 – BAIN CAPITAL/ITP AERO)**

2021/EES/73/15

Framkvæmdastjórnin ákvað 8. nóvember 2021 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32021M10516. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjótt. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ágrip af ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar**2021/EES/73/16****frá 13. janúar 2021****þar sem lýst er yfir að samruni fyrirtækja samræmist innri markaðinum og framkvæmd EES-samningsins****(mál M.9564 – LSEG/Refinitiv Business)**

Hinn 13. janúar 2021 samþykkti framkvæmdastjórnin ákvörðun í samrunamáli samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 frá 20. janúar 2004 um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja ⁽¹⁾, einkum 2. mgr. 8. gr. reglugerðarinnar. Ákvörðunina í heild sinni, að trúnaðarupplýsingum slepptum, mögulega í bráðabirgðaútgáfu eftir því sem við á, er að finna á gildu tungumáli málsins á vefsetri aðalskrifstofu samkeppnismála á eftirfarandi slóð: http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm?clear=1&policy_area_id=2

Nánari upplýsingar er að finna í [Stjútö. ESB C 434, 27.10.2021, bls. 9](#)

⁽¹⁾ Stjútö. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ágrip af ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar**2021/EES/73/17****frá 10. febrúar 2021****um málarekstur skv. 102. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins
og 54. gr. EES-samningsins
(mál AT.40394 – Aspen)**

Hinn 10. febrúar 2021 samþykkti framkvæmdastjórnin ákvörðun um málarekstur skv. a-lið 102. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins og a-lið 54. gr. EES-samningsins. Tilgangur ákvörðunarinnar er að gera skuldbindingarnar, sem Aspen Pharmacare Holding Ltd and Aspen Pharma Ireland Limited (einu nafni „Aspen“) lögðu til, bindandi að því er varðar Evrópusambandið og Evrópska efnahagssvæðið.

Framkvæmdastjórnin hefur nú, í samræmi við ákvæði 30. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 1/2003 ⁽¹⁾, birt nöfn aðila og meginefni ákvörðunarinnar ([Stjtið. ESB C 435, 28.10.2021, bls. 4](#)), m.a. álagðar sektir, að teknu tilliti til lögmætra hagsmuna fyrirtækjanna af því að vernda viðskiptaleyndarmál sín. Þessi ákvörðun er birt í heild sinni og á ensku á vef aðalskrifstofu samkeppnismála: http://ec.europa.eu/comm/competition/index_en.html.

Nánari upplýsingar er að finna í [Stjtið. ESB C 435, 28.10.2021, bls. 4](#)

⁽¹⁾ [Stjtið. ESB L 1, 4.1.2003, bls. 1](#). Reglugerðin með áorðnum breytingum skv. reglugerð nr. (EB) 411/2004 ([Stjtið. L 68, 6.3.2004, bls. 1](#)).

Ágrip af ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar**2021/EES/73/18****frá 8. júlí 2021****um málarekstur skv. 101. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins
og 53. gr. EES-samningsins****(mál AT.40178 – Útblástur frá bílum)**

Hinn 8. júlí 2021 samþykkti framkvæmdastjórnin ákvörðun um málarekstur samkvæmt 101. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins og 53. gr. EES-samningsins. Ákvörðunin varðar samkeppnishamlandi háttsemi í tengslum við þróun SCR-kerfa fyrir farþegabifreiðar sem eru útbúnar dísilvélum. Framkvæmdastjórnin hefur nú, í samræmi við ákvæði 30. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 1/2003 ⁽¹⁾, birt nöfn aðila og meginefni ákvörðunarinnar ([Stjútð. ESB C 458, 12.11.2021, bls. 16](#)), m.a. álagðar sektir, að teknu tilliti til lögmætra hagsmuna fyrirtækjanna af því að vernda viðskiptaleyndarmál sín.

Nánari upplýsingar er að finna í [Stjútð. ESB C 458, 12.11.2021, bls. 16](#)

⁽¹⁾ [Stjútð. ESB L 1, 4.1.2003, bls. 1](#). Reglugerðin með áorðnum breytingum skv. reglugerð nr. (EB) 411/2004 ([Stjútð. L 68, 6.3.2004, bls. 1](#)).